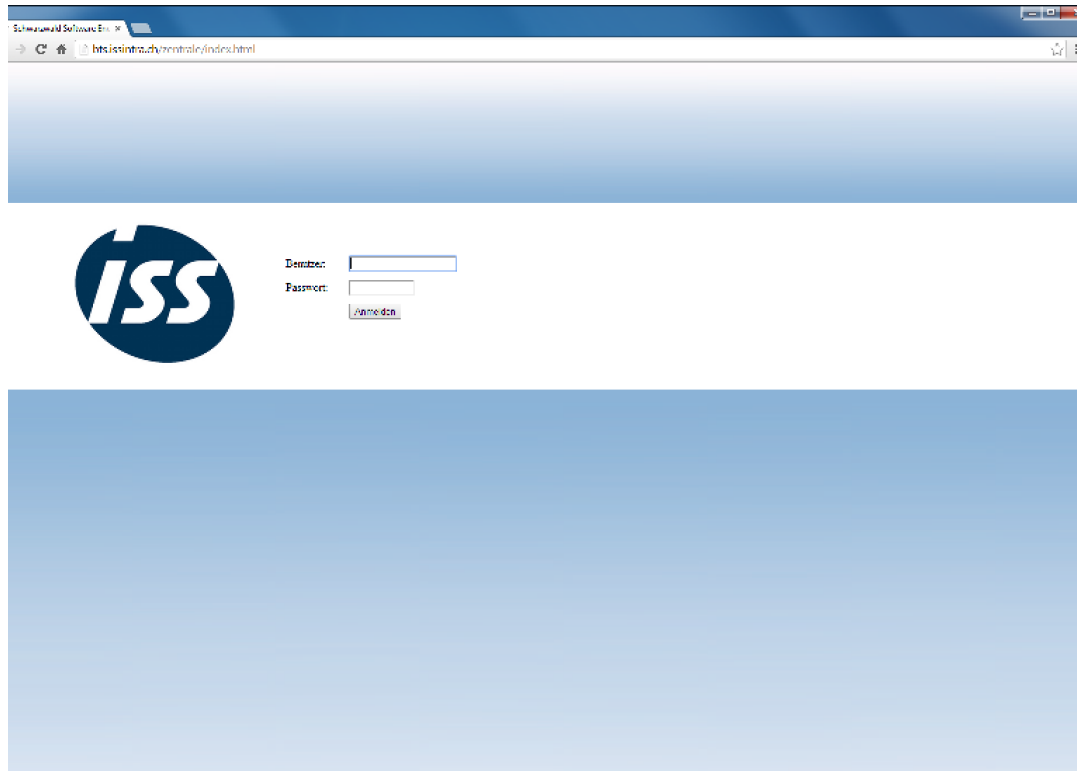


## Anmeldung

## Anmeldefenster

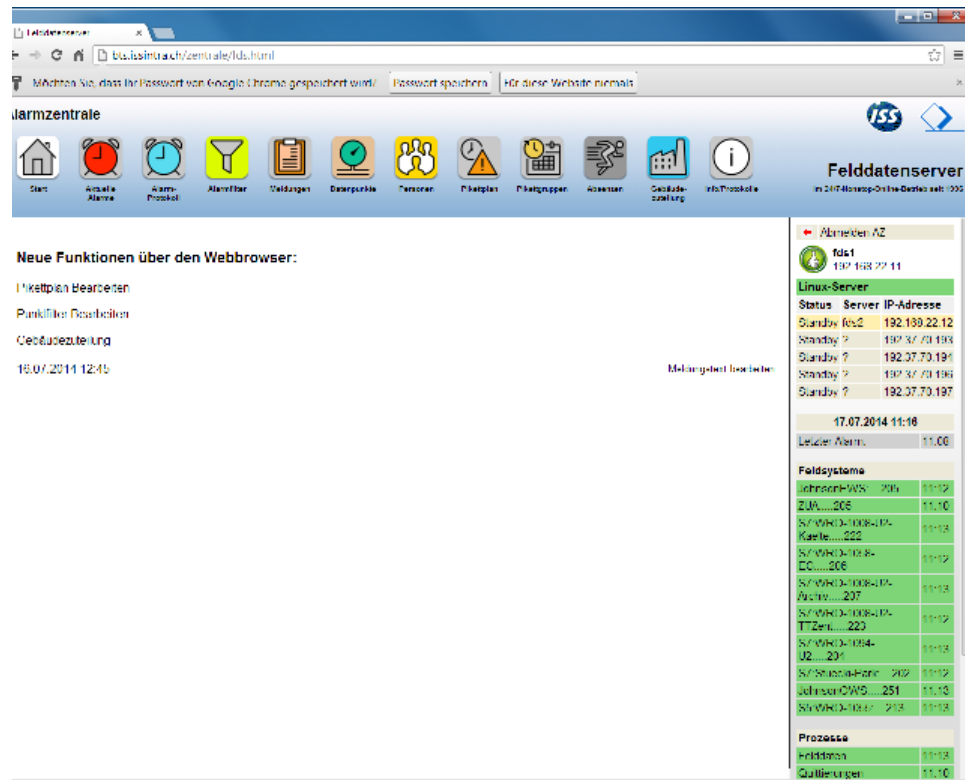


Mit Version 2 des Web-Servers wurde eine Benutzerverwaltung aktiviert.

Alle Funktionen sind nach einer Anmeldung über Berechtigungen verfügbar.

Benutzer und Berechtigungen werden im Client-Programm verwaltet.

## Web-Oberfläche



Verbinden Sie sich intern mit der IP-Adresse

<http://10.162.24.250>

Unter dieser Adresse finden Sie den gerade aktiven Server. Die IP-Adressen der beiden Server sind:

<http://10.162.24.253> fds1

<http://10.162.24.249> fds2

über den externen Zugriff

<http://bts.issintra.ch/zentrale/index.html>

(<http://bts.issintra.ch/> > Alarmzentrale)

Auf der rechten Seite finden Sie den aktuellen Serverstatus, Ihren Anmeldestatus und den Status der internen Prozesse und der angeschlossenen Feldsysteme.

Im störungsfreien Betrieb finden Sie hier:

- Ihre Anmeldekennung mit „Abmelden“-Knopf
- Der aktive Server wird in grün dargestellt
- Der Standbyserver wird in gelb dargestellt
- Die Zeitanzeige aktualisiert sich, es wird also immer die aktuelle Zeit angezeigt.
- In der Liste der Feldsysteme werden alle Feldsysteme grün angezeigt und mit einer Zeit die nicht älter als 30 Minuten ist.
- In der Liste der Prozesse werden alle Prozess grün angezeigt und mit einer Zeit, die nicht älter als 30 Minuten ist.

## Drucken und Exportieren

The screenshot shows the 'Felddatenserver' web application. At the top, there's a navigation bar with icons for Start, Aktuelle Alarme, Alarm-Protokoll, Alarmfilter, Messungen, Datenarchive, Parameter, Trends, Trendgruppen, Absenzen, Calcuta-Integration, and Info/Help. The main content area is titled 'Alarmprotokoll' and includes a table of alarms. The table has columns for B, F, Datum, Zeit, Prio, Standort, RI-Fkt, RI-Nr, Meldungstext, SAK, Massnahmen, and Empfänger. Below the table, there are buttons for 'bearbeitete ausblenden', 'geteilte ausblenden', 'Anzahlsetzen', and 'Sortieren...'. On the right side, there's a sidebar with 'Linux-Server' status, 'Feldsysteme' list, and 'Prozesse' list.

| B | F | Datum      | Zeit     | Prio | Standort   | RI-Fkt | RI-Nr | Meldungstext                                            | SAK                         | Massnahmen | Empfänger |
|---|---|------------|----------|------|------------|--------|-------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|-----------|
|   |   | 17.07.2014 | 10:40:27 | 71   | 1555 HH 10 | TA 1   | 45    | T1 1555 HH 10 PTH TA 1 45 ET Geschlossen                | 1055 LH 10 ET= Ca 7 TA 1 45 | 2424       | Bei Alarm |
|   |   | 17.07.2014 | 10:50:37 | 71   | 1555 HH 10 | TA 1   | 45    | T1 1555 HH 10 PTH TA 1 45 ET TKS Summe-Schleife         | 1055 LH 10 ET= Ca 7 TA 1 45 | 2424       | Bei Alarm |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:25 | 71   | 1555 DG    | M      | 24    | T1 1555 DG TKGW M 24 ET Geschlossen                     | 1055 DG BWM-W330W 24        | Bei Alarm  |           |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:26 | 71   | 1555 DG    | M      | 24    | T1 1555 DG TKGW M 24 ET Druckspg 270V AC W330W00490     | 1055 DG BWM-W330W 24        | Bei Alarm  |           |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:26 | 71   | 1555 DG    | M      | 24    | T1 1555 DG TKGW M 24 ET Geschlossen                     | 1055 DG BWM-W330W 24        | Bei Alarm  |           |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:31 | 71   | 1555 DG    | M      | 24    | T1 1555 DG TKGW M 24 ET Druckspg 270V AC W330W00490     | 1055 DG BWM-W330W 24        | Bei Alarm  |           |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:31 | 71   | 1555 DG    | M      | 24    | T1 1555 DG TKGW M 24 ET Geschlossen                     | 1055 DG BWM-W330W 24        | Bei Alarm  |           |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:36 | 71   | 1562 HP    | A 1    | 24    | T1 1562 HP B3 A 1 24 JM Geschlossen                     | 1050 LP B3 A 1 24           | Bei Alarm  | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:36 | 71   | 1562 HP    | A 1    | 24    | T1 1562 HP B3 A 1 24 JM UNFALL WAB                      | 1050 LP B3 A 1 24           | Bei Alarm  | A7 WAY    |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:40 | 72   | 1555 DG 30 | M      | 10    | T1 1555 DG 30 U AR M 10 ET Geschlossen                  | 1055 DG B3C AR M 10         |            | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:40 | 71   | 1555 DG 30 | U AR   | 10    | T1 1555 DG 30 U AR M 10 ET Geschlossen                  | 1055 DG B3C AR M 10         | Bei Alarm  | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:56 | 71   | 1562 HP    | FA     | 11    | T1 1562 HP B3 FA 11 JM Geschlossen                      | 1050 LP FA 11               | Bei Alarm  | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:57:03 | 71   | 1562 HP    | FA     | 11    | T1 1562 HP B3 FA 11 JM FA Gelände-Ladung CT 101 30 201  | 1050 LP FA 11               | Bei Alarm  | A7 WAY    |
|   |   | 17.07.2014 | 10:59:00 | 73   | 1562 HP    | FA     | 3     | T1 1562 HP B3 FA 3 JM Geschlossen                       | 1050 LP FA 03               |            | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:59:40 | 73   | 1562 HP    | FA     | 3     | T1 1562 HP B3 FA 3 JM Waiting loading 100 CT 101 30 201 | 1050 LP FA 03               |            | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:20 | 73   | 1562 HP    | FA     | 3     | T1 1562 HP B3 FA 3 JM Geschlossen                       | 1050 LP FA 03               |            | WAY       |
|   |   | 17.07.2014 | 10:56:26 | 73   | 1562 HP    | FA     | 3     | T1 1562 HP B3 FA 3 JM Waiting loading 100 CT 101 30 201 | 1050 LP FA 03               |            | WAY       |
|   |   | 16.07.2014 | 13:33:33 | 71   | 1504 HP    | FA     | 2     | T1 1504 HP B3 FA 2 JM Geschlossen                       | 1051 LP B3 FA 02            | 2424       | Bei Alarm |
|   |   | 16.07.2014 | 13:58:48 | 71   | 1504 HP    | FA     | 2     | T1 1504 HP B3 FA 2 JM A ATM Abschleppen-Turm B          | 1051 LP B3 FA 02            | 2424       | Bei Alarm |
|   |   | 16.07.2014 | 13:50:27 | 71   | 1504 HP    | FA     | 2     | T1 1504 HP B3 FA 2 JM Geschlossen                       | 1051 LP B3 FA 02            | 2424       | Bei Alarm |
|   |   | 16.07.2014 | 13:56:27 | 71   | 1504 HP    | FA     | 2     | T1 1504 HP B3 FA 2 JM A ATM Abschleppen-Turm B          | 1051 LP B3 FA 02            | 2424       | A7 EPN    |

In den Listen finden Sie rechts oben zwei Verweise „CSV“ und „PDF“.

Mit „CSV“ können Sie die angezeigte Liste als .csv-Datei speichern und danach in ein Tabellenprogramm importieren.

Mit „PDF“ laden Sie die angezeigte Liste als .pdf-Datei herunter.

## Alarm als „Bearbeitet“ markieren

[illegible]

Haben Sie die Bearbeitungsrechte für Datenpunktfiler haben, können Sie diese Funktion verwenden.

- Öffnen Sie die Liste „Aktuelle Alarmer“ oder „Alarmprotokoll“.
- Öffnen Sie die Detailanzeige des Alarms, indem Sie auf das Datum klicken.
- Es wird ein Bearbeitungs-Button angezeigt

Geben Sie den Grund ein und markieren Sie „Alarm schliessen“, wenn der Alarm dadurch gleichzeitig als geschlossen markiert werden soll.

## Pikettplan bearbeiten

Klicken Sie auf „Pikettplan“.

Klicken Sie auf die Spalte „Kürzel“ des gewünschten Pikettbereichs.

**Pikettplan**

| Kürzel    | Bezeichnung                                 | Pikett | Name                    | Stellv. | Name              | Mo      | Di      | Mi      | Do      | Fr      | Sa   | So   |
|-----------|---------------------------------------------|--------|-------------------------|---------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|------|------|
| &A. ISS   | ISS/Pikett Elektro/Automation alle Werke    | AK     | Krempper, Adrien        |         |                   | AK SCRO | AK SCRO | AK SCRO | AK SCRO | AK HOLA | HOLA | HOLA |
| ILK. K/R  | ISS/Pikett Gebäudetechnik WKL/WRO           | RIP    | Rippstein, Patrick      |         |                   | RIP     | RIP     | RIP     | RIP     | RIP     | RIP  | RIP  |
| ILK. WSJ  | ISS/Pikett Gebäudetechnik St.-Johann        | BUG    | Bugini, Marco           | VT      | Vukovic, Tomislav | BUG VT  | BUG BIT | BUG VT  | BUG BIT | BUG VT  | BIT  | VT   |
| IFRA      | ISS/Pikett Netz-Team Alarmsystem            | ARO    | Rodot, Alain            |         |                   | ARO     | ARO     | ARO     | ARO     | JAK     | JAK  | JAK  |
| aelte.ISS | ISS/Pikett Kaelletechnik WSJ, WKL, WRO, WSH | PRO    | Rodriguez, Pierre       |         |                   | PRO     | PRO     | PRO     | PRO     | PRO     | PRO  | PRO  |
| aelte.JC  | JC/Pikett Kaelletechnik                     | SIM    | Simon, Wolfgang         |         |                   | SIM     | SIM     | SIM     | SIM     | SIM     | SIM  | SIM  |
| it. ISS   | ISS/Pikett Aufzugstechnik                   | ROT    | Roth, Markus            |         |                   | ROT     | ROT     | ROT     | ROT     | ROT     | ROT  | ROT  |
| FM. JC    | JC/Pikett WRO- Syngenta                     | SYN    | Pikett Natali, SYNGENTA |         |                   | SYN     | SYN     | SYN     | SYN     | SYN     | SYN  | SYN  |

**Linux-Server**

| Status  | Server | IP-Adresse    |
|---------|--------|---------------|
| Standby | fds2   | 192.168.22.12 |
| Standby | ?      | 192.37.70.193 |
| Standby | ?      | 192.37.70.194 |
| Standby | ?      | 192.37.70.196 |
| Standby | ?      | 192.37.70.197 |

**28.10.2014 10:40**

Letzter Alarm: 10:33

**Feldsysteme**

| System                        | Zeit  |
|-------------------------------|-------|
| S7-WRO-1058-EG:....206        | 10:38 |
| JohnsonOWS:....251            | 10:39 |
| S7-WRO-1094-U2:....204        | 10:37 |
| S7-WRO-1008-U2-Kaelte:....222 | 10:38 |
| S7-WRO-1008-U2-TTZent:....223 | 10:39 |
| S7-Stuecki-Park:....202       | 10:36 |
| S7-WRO-1008-U2-Archiv:....207 | 10:37 |
| JohnsonEWS:....240            | 10:36 |
| S5-WRO-1055-DG:....213        | 10:38 |

The screenshot displays the 'Felddatenserver' web application interface. The top navigation bar includes icons for Start, Aktuelle Alarme, Alarm-Protokoll, Alarmfilter, Meldungen, Datenpunkte, Personen, Pikettplan, Pikettgruppen, Absenzen, Gebäude-zuteilung, and Info/Protokolle. The main content area shows the 'Pikettplan' (duty roster) for the 'ISS/Pikett Gebäudetechnik WKL/WRO' team. The interface includes a calendar view for the week of October 25th to November 3rd, 2014, with columns for Datum, Ab, Kürzel, and Name. A list of personnel is shown on the right, including fds1, fds2, and others. The bottom section shows a detailed view of the 'Pikettplan' for the 'ISS/Pikett Netz-Team Alarmsystem' with columns for Datum, Ab, and Name, and a 'BEARBEITEN' button.

Der Pikettplan wird angezeigt.

Klicken Sie auf den „Bearbeiten Button“ am Ende der Liste.

Der Pikettplan kann bearbeitet werden.

## Filter Datenpunkte setzen

armzentrale

Start Aktuelle Alarme Alarm-Protokoll Alarmfilter Meldungen Datenpunkte Personen Pikettplan Pikettgruppen Absenzen Gebäude-zuteilung Info/Protokolle

Felddatenserver  
Im 24/7-Nonstop-Online-Betrieb seit 1996

atenpunkte CSV PDF + Abmelden Supervisor

he ((Suche Standort, Nummer, Anlage, RI-Funktion, Text, Feldadresse));

ah! Datensätze (Standard 100):  
0 Anzeigen / Aktualisieren

| Standort  | RI-Fkt | Prio | RI-Nr | Text                                   | Nummer | Sy | SAK                       |
|-----------|--------|------|-------|----------------------------------------|--------|----|---------------------------|
| 102.02.12 | EA     | T1   | 999   | Fehler WKL-102 NCM006                  | 35101  | te | 0102 02 12 FDS NCM EA 999 |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 16    | FDS-Feldkreis keine Prozessmeldung     | 36115  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 16   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 14    | FDS-FLDalarm keine Prozessmeldung      | 36113  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 14   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 15    | FDS-FLDmeld. keine Prozessmeldung      | 36114  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 15   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 13    | FDS-FLDpunkte keine Prozessmeldung     | 36112  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 13   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 12    | FDS-Meldeergebnis keine Prozessmeldung | 36111  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 12   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 09    | FDS-Meldeserver keine Prozessmeldung   | 36108  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 09   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 11    | FDS-SQL keine Prozessmeldung           | 36110  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 11   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 06    | Kommunikation EWS System gestört       | 36105  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 06   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 01    | Kommunikation OWS-PC gestört           | 36100  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 01   |
| 102.02.12 | SA     | T1   | 10    | Prozessmeldung FDS-Serverkomm gestört  | 36109  | te | 0102 02 12 IT FDS SA 10   |
| 102.02.12 | OWS    | T1   | 001   | Hardware OWS001 gestört                | 32377  | JM | 0102 02 12 JM OWS 001     |
| 102.02.12 | SA     | T5   | 006   | NCM006 Lebenszeichen Erfassung         | 35100  | JM | 0102 02 12 JM NCM SA 006  |

nd anzeigen

Linux-Server

| Status  | Server | IP-Adresse    |
|---------|--------|---------------|
| Standby | fds2   | 192.168.22.12 |
| Standby | ?      | 192.37.70.193 |
| Standby | ?      | 192.37.70.194 |
| Standby | ?      | 192.37.70.196 |
| Standby | ?      | 192.37.70.197 |

28.10.2014 11:08

Letzter Alarm: 10:33

Feldsysteme

|                           |     |       |
|---------------------------|-----|-------|
| S7-WRO-1058-EG:...        | 206 | 11:05 |
| JohnsonOWS:...            | 251 | 11:06 |
| S7-WRO-1094-U2:...        | 204 | 11:05 |
| S7-WRO-1008-U2-Kaeffe:... | 222 | 11:02 |
| S7-WRO-1008-U2-TTZent:... | 223 | 11:03 |
| S7-Stuecki-Park:...       | 202 | 11:04 |
| S7-WRO-1008-U2-Archiv:... | 207 | 11:05 |
| JohnsonEWS:...            | 240 | 11:02 |

Klicken Sie auf Datenpunkte.

Wählen Sie einen Punkt durch klicken auf den Standort aus.

The screenshot shows the 'Felddatenserver' web application. The top navigation bar includes icons for Start, Aktuelle Alarme, Alarm-Protokoll, Alarmfilter, Meldungen, Datenpunkte, Personen, Pikettplan, Pikettgruppen, Absenzen, Gebäude-zuteilung, and Info/Protokolle. The main content area is divided into two panels. The left panel, titled 'Datenpunkt 29491', displays a table of data points with columns 'eid' and 'inhalt'. The right panel, titled 'Neues Fenster...', shows a list of servers and their status. A modal window titled 'Filter bearbeiten' is open, allowing users to edit filter settings for a specific data point.

**Alarmzentrale**

**Datenpunkt 29491**

| eid        | inhalt                                    |
|------------|-------------------------------------------|
| rchivindex | 29491                                     |
| ktiv       | 1                                         |
| ext        | BSK Stoer Z3.19                           |
| tandort    | 1001                                      |
| nlage      | 11                                        |
| AK         | 1001 11 LV01 GA 21                        |
| eldadresse | JM_1001_11 GA_21                          |
| I-Funktion | GA Stellungsfehler Ventil,Schieber,Klappe |
| pparat     | LV01                                      |
| I-Nummer   | 21                                        |
| riorität   | T2 8h Arbeitstag                          |
| unktyp     | 1                                         |
| PNnummer   | 30358                                     |
| otizen     |                                           |
| lassnahmen |                                           |
| lter aktiv | Nein / Option nicht gesetzt               |

**Filter bearbeiten**

9491 ... FILTER BEARBEITEN ...

lter aktiv ☐

rund

on Datum 00.00.0000

s Datum 00.00.0000

on Zeit 00:00

s Zeit 00:00

Speichern Abbrechen

Wählen Sie „Filter bearbeiten“.

Das Fenster zur Eingabe der Filterdaten wird geöffnet.

## Meldung an eine Person senden

**Personen**

Suche (Status, Name, Vorname, Nachname, Standort, Telefon, Mobil, Funktion):  
  
 Anzahl Datensätze (Standard: 100):  
 [Anzeigen / Aktualisieren](#)

| Kürzel    | Name      | Vorname   | Standort    | Funktion | Telefon       | Natel |
|-----------|-----------|-----------|-------------|----------|---------------|-------|
| IT        | Uebing    | Jean-Marc | WSL-162 071 |          | 46311         |       |
| HRZ       | Müller    | Jean-Marc | WSL-453 112 |          | 31494         |       |
| SLP       | Scherrer  | Jean-Marc | WSL-1197A   |          | 079 585 81 14 |       |
| Schweizer | Scherrer  | Jean-Marc |             |          | 079 585 81 02 |       |
| SLU       | Schweizer | Jean-Marc |             | IC-FAA   | 079 585 81 07 |       |

**Meldung an eine Person**

Person: **Jean-Marc Scherrer** Neues Formular

Kein Bild vorhanden

| Feld     | Inhalt                          |
|----------|---------------------------------|
| Name     | J.P.                            |
| Nachname | Scherrer                        |
| Vorname  | Jean-Marc                       |
| Titel    |                                 |
| Telefon  |                                 |
| Mobil    | 079 585 81 14                   |
| E-Mail   | jean-marc.scherrer@schweizer.ch |
| PSA      | 10017                           |
| Standort | WSL-1197A                       |
| Funktion |                                 |
| Notizen  |                                 |

Nachrichte:

Empfänger:

PSA:

\*Mail senden

Klicken Sie auf „Personen“ und geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Klicken Sie auf die Spalte „Kürzel“ der gewünschten Person.

Die Person wird angezeigt.

Geben Sie im unteren Bereich den Text der Nachricht ein und drücken Sie auf „Senden“.

Der Abschnitt für das Versenden der Nachricht ist nur vorhanden, wenn bei der Person eine PSA-Nummer eingegeben ist.

Der Verweis „E-Mail senden“ ist vorhanden, wenn bei der Person eine E-Mail-Adresse angegeben ist. Dieser Verweis ruft das E-Mail-Programm des Arbeitsplatzcomputers auf.

## Gebäudezuteilung verwalten

The screenshot displays the 'Felddatenserver' web application interface. At the top, there's a navigation bar with icons for 'Start', 'Aktuelle Alarme', 'Alarm-Protokoll', 'Alarmfilter', 'Meldungen', 'Datenpunkte', 'Personen', 'Piktplan', 'Piktgruppen', 'Absenzen', 'Gebäude-zuteilung', and 'Info/Protokolle'. The 'Gebäude-zuteilung' icon is highlighted.

Below the navigation bar, the 'ebäudezuteilung' section is active. It shows a search bar with the text 'che ((Suche Werk, Gebäude, Personen)):' and a dropdown menu. Below this, there's a table with columns: 'Firma', 'Werk', 'Gebäude', 'Facility-Manager', 'Objektleiter', 'Gebäudetechniker', 'Gebäudetechniker(stv)', 'Notizen 1', and 'Notizen 2'. The table contains two rows of data for 'NVS ISS'.

On the right side, there's a sidebar with a 'CSV PDF' button and a 'Abmelden Supervisor' button. Below these, there's a section for 'Linux-Server' with a table showing 'Status', 'Server', and 'IP-Adresse'. The table lists several servers in a 'Standby' state.

Below the table, there's a section for 'Feldsysteme' with a table showing 'S7-WRO-1058-EG-...', 'JohnsonOWS-...', 'S7-WRO-1094-U2-...', 'S7-WRO-1008-U2-Kaelte-...', 'S7-WRO-1008-U2-TTzent-...', and 'S7-Stuecki-Park-...'.

At the bottom, there's a 'WSJ 088' section with a 'Neues Fenster' button. This section contains a table with columns 'Feld' and 'Inhalt'. The table lists various fields like 'Firma', 'Werk', 'Gebäude', 'Facility Manager', 'Objektleiter', 'Gebäudetechniker', 'Gebäudetechniker (stv.)', 'Notizen 1', and 'Notizen 2'.

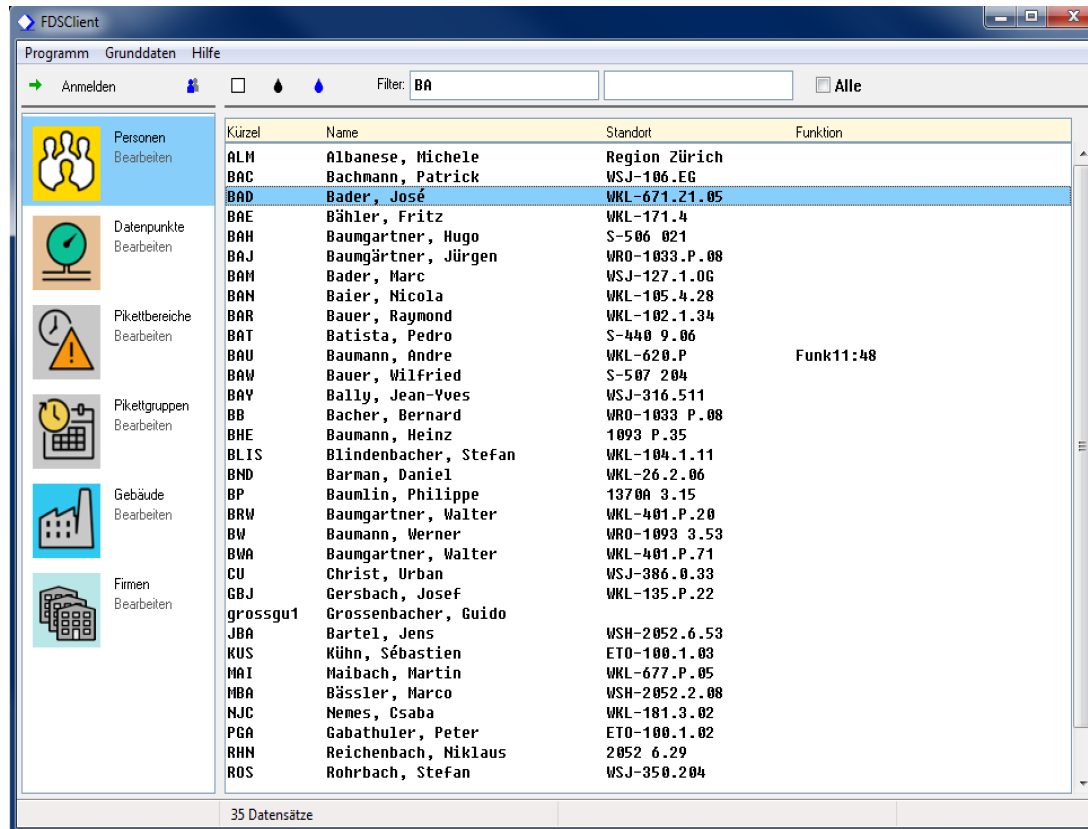
On the right side of the 'WSJ 088' section, there's a 'Neues Fenster' dialog box. This dialog box contains a form with fields for 'Firma', 'Werk', 'Gebäude', 'Facility Manager', 'Objektleiter', 'Gebäudetechniker', 'Gebäudetechniker (stv.)', and 'Notizen 1'. The 'Firma' field is set to 'NVS ISS - Novartis ISS account', 'Werk' is 'WSJ', 'Gebäude' is '088', 'Facility Manager' is 'Rapelli, Horst - RAH', 'Objektleiter' is 'Klaas, Torsten - TKL', and 'Gebäudetechniker' is 'Klaas, Torsten - TKL'. The 'Notizen 1' field is empty.

Klicken Sie auf „Gebäudezuteilung“ und geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Klicken Sie auf die Spalte „ID“ des gewünschten Gebäudes.

Die Details werden angezeigt. Durch klicken auf „Bearbeiten“ öffnet sich das Bearbeitungsfenster.

## Client-Programm



Sie können dieses Programm auf Windows, OS/X und Linux starten.

- Stellen Sie eine Netzwerkverbindung zum Felddatenserver her.
- Legen Sie eine Verknüpfung zur Datei /prg/cli/FDSCClient.exe an.

Sie können das Client-Programm auch durch Doppelklick auf das Programm starten.

Knöpfe über der Listenauswahl:

- Benutzer-Anmeldung/Abmeldung
- Benutzerverwaltung

Knöpfe über der angezeigten Personen-Liste:

- Neue Person anlegen
- Markierte Personen drucken
- Markierte Personen in die Zwischenablage kopieren
- Anzeigefilter: Angezeigt werden nur Personen mit dem angegebenen Text

Anzeige in der Statuszeile am unteren Rand

- Aktuell angemeldeter Benutzer
- Aktuell angezeigte Anzahl Datensätze

### Benutzeranmeldung

Die Bearbeitung der Daten ist nur berechtigten Benutzer möglich. Sie können alle Daten einsehen und drucken ohne sich anzumelden. Sie müssen sich anmelden, wenn Sie die Daten bearbeiten wollen.

- Um sich anzumelden drücken Sie links oben auf den Knopf „Anmelden“ und geben Ihre Zugangsdaten ein.
- Um sich abzumelden drücken Sie links oben auf den Knopf „Abmelden“.

Der Anmelden/Abmelden-Knopf wechselt je nach Anmeldestatus sein Symbol und die Beschriftung.

### Änderung des Passworts

Sie können Ihr eigenes Passwort jederzeit ändern. Melden Sie sich dazu an und verwenden Sie den Menüpunkt „Programm > Passwort ändern“.

## Alarmierung bearbeiten

The screenshot shows the FDSCClient application window. On the left is a sidebar with icons for 'Personen', 'Datenpunkte', 'Piktetbereiche', 'Piktetgruppen', 'Gebäude', and 'Firmen'. The main window displays a table of data points. A filter 'EW' is applied. The table lists various data points with columns for Standort, Fkt., LiNr., P., Text, Nummer, Sy., and SAK. The data point 'T1 EMS keine Verbindung zu Server' is highlighted. Below the table, a 'Datenpunkt' dialog box is open, showing detailed information for the selected data point, including its name, location, and description.

| Standort   | Fkt. | LiNr. | P. | Text                               | Nummer | Sy. | SAK     |
|------------|------|-------|----|------------------------------------|--------|-----|---------|
| 0102.02.12 | EA   | 008   | T1 | Fehler WR0-1055 US008              | 29850  | te  | 0102 02 |
| 0102.02.12 | SA   | 112   | T1 | S5/S7-Gateways Ueberwachung        | 29816  | te  | 0102 02 |
| 0102.02.12 | SA   | 113   | T1 | Kriko-Gateways Ueberwachung        | 29817  | te  | 0102 02 |
| 0102.02.12 | SA   | 202   | T1 | EMS keine Verbindung zu Server     | 29821  | te  | 0102 02 |
| 0102.02.12 | SA   | 206   | T1 | Kriko Gateway 1 WR0 1059           | 29824  | te  | 0102 02 |
| 0102.02.12 | SA   | 222   | T2 | EMS keine Verbindung zu Bedienstat | 31843  | te  | 0102 02 |
| 1008.U2.14 | H    | 1106  | T5 | Waermerueckgew.-Ventil 0173 ein    | 2623   | S1  | 1008 02 |
| 1008.U2.14 | H    | 1206  | T5 | Waermerueckgew.-Ventil 0373 ein    | 2635   | S1  | 1008 02 |
| 1008.U2.14 | H    | 1306  | T5 | Waermerueckgew.-Ventil 0573 ein    | 2647   | S1  | 1008 02 |

**Datenpunkt Details:**

- Standort: 0102.02.12
- Anlage: IT
- SAK: 0102 02 12 IT FDS SA 202
- Feldadresse: te\_fds\_jcewssrv
- Ri-Funktion: SA Sammelalarm
- Punkttyp: 1 Alarm
- Priorität: T1 2h Jederzeit
- Meldungstext: EMS keine Verbindung zu Server
- Beschreibung: SUBSYS: Serielle Uebernahme von Störungen
- Notizen: Vor vorher die Überwachung der Bedienstation (Fds\_jcewssrv) neu: fds\_jcewssrv über wachung des EMS-Servers.
- Massnahmen: AZ: Wenn Alarm nach 30 Minuten noch ansteht Piktet Netzteam aufbieten. (Siehe Piktetplan WKI / WR0) Der SDC (EMS) Server im WKI-102.2.14 nach Anleitung rebooten.
- Nummer: 29821 | 074/011/001 | Archiv | 30294

Schalten Sie auf die Datenpunktliste um.

Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Wählen Sie den Datenpunkt.

Nach Doppelklick auf die Zeile wird der Datenpunkt angezeigt.

Drücken Sie auf den Knopf „Alarmierung“ rechts unten.

Alarmierung

Text:  29821

Feldadresse:

| Kürzel | Name                 | Tag                                                                                                                                                                                                | Nacht                                                                                                                | Wochende                                                                                                             | Geändert           |
|--------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| AZ     | Alarmzentrale WKL-39 | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input checked="" type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                             | <input checked="" type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                       | <input checked="" type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                       | 28.06.2004 SCHICHT |
| INFRA  | Team Alarmsystem     | <input checked="" type="checkbox"/> ko <input checked="" type="checkbox"/> ge <input checked="" type="checkbox"/> ko <input checked="" type="checkbox"/> ge <input checked="" type="checkbox"/> vz | <input checked="" type="checkbox"/> ko <input checked="" type="checkbox"/> ge <input checked="" type="checkbox"/> vz | <input checked="" type="checkbox"/> ko <input checked="" type="checkbox"/> ge <input checked="" type="checkbox"/> vz | 28.06.2004 SCHICHT |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |
|        |                      | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                                        | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  | <input type="checkbox"/> ko <input type="checkbox"/> ge <input type="checkbox"/> vz                                  |                    |

✓ ✗ ⚡ Keine Berechtigung

Sie können das Kürzel des Alarmempfängers eingeben oder ihn mit dem Suchen-Knopf aus einer Liste auswählen.

Sie können sowohl Personen wie auch Pikettbereiche eintragen. Daneben wird der Name des Empfängers angezeigt.

Die Änderungen werden beim Schliessen des Fensters in die Datenbank übernommen und dadurch aktiv.

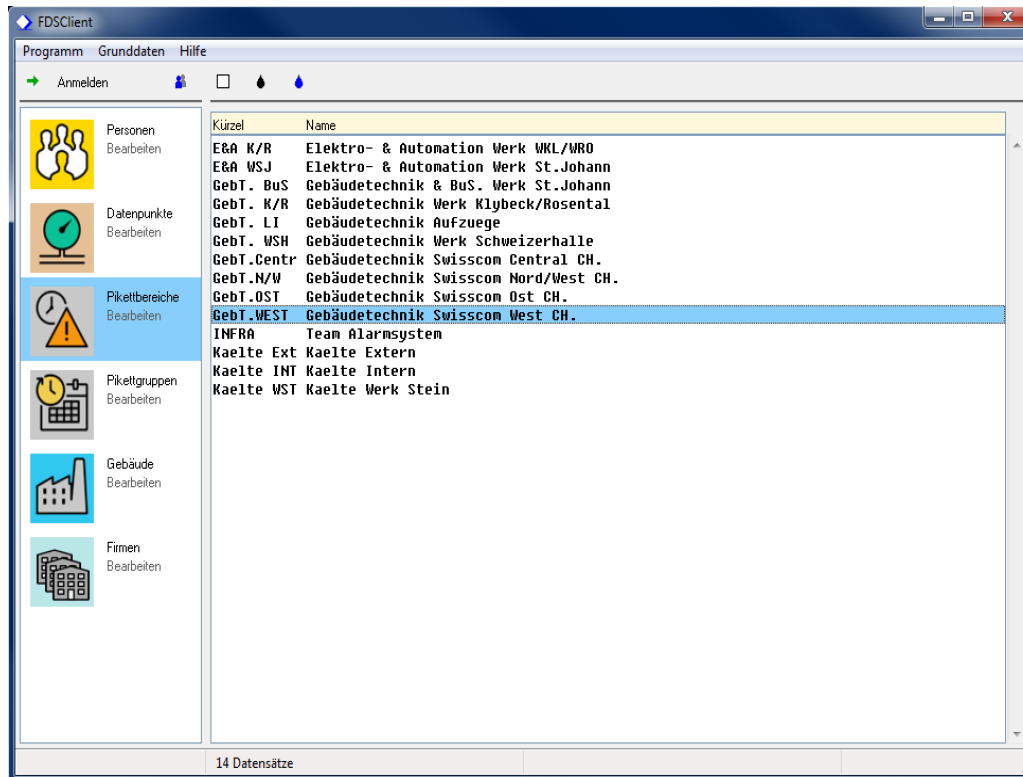
Die Bedeutung der Optionen ist:

„ko“: Meldung bei kommendem Alarm

„ge“: Meldung bei geschlossenem Alarm

„vz“: Verzögerte Meldung am nächsten Werktag

## Piketteinteilung



Schalten Sie auf die Pikettbereichsliste um.

Wählen Sie den Pikettbereich

Doppelklicken Sie die gewünschte Zeile

Der Pikettbereich wird angezeigt.



Drücken Sie auf den Knopf „Einteilung“ rechts unten.

GebT.WEST Gebäudetechnik Swisscom West CH.

KW: 43    Geändert: 00.00.0000

| Tag        | Datum      | Ab 17:00             | Stellv.              |
|------------|------------|----------------------|----------------------|
| Montag     | 20.10.2014 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Dienstag   | 21.10.2014 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Mittwoch   | 22.10.2014 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Donnerstag | 23.10.2014 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Freitag    | 24.10.2014 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Samstag    | 25.10.2014 | Ganztägig            | <input type="text"/> |
| Sonntag    | 26.10.2014 | Ganztägig            | <input type="text"/> |

✓ ✗ ● ◻ ◻

Angezeigt und eingegeben wird jeweils die Piketteinteilung für eine Woche.

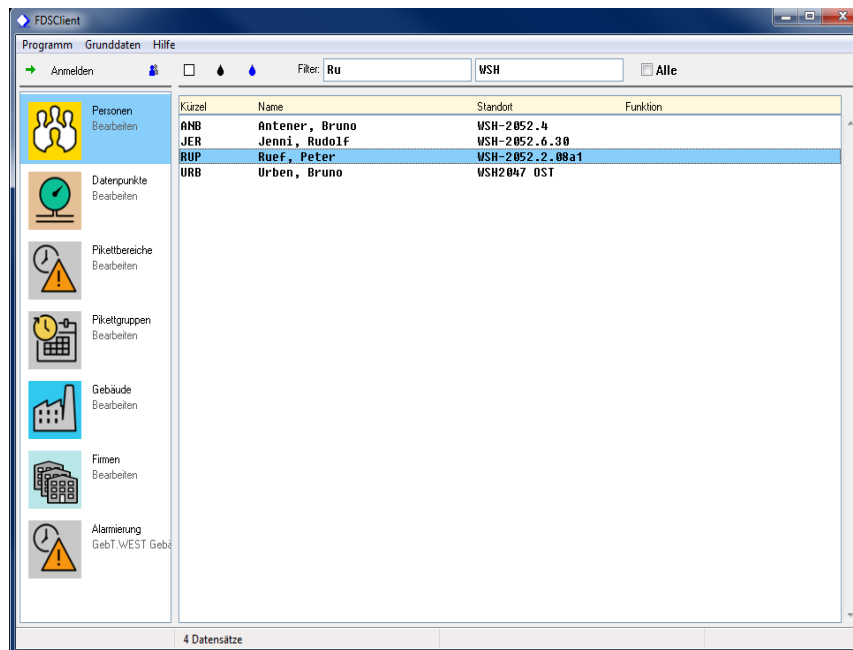
Geben Sie das Kürzel der Person ein oder wählen Sie eine Person mit dem Suchen-Knopf neben dem Eingabefeld.

Die Einteilung wird beim Blättern zwischen den Wochen automatisch gespeichert.

Sie können die Piketteinteilung einer Woche duplizieren, indem Sie die Knöpfe „Kopieren“ und „Einfügen“ verwenden. Um z.B. die Piketteinteilung von Woche 40 nach Woche 47 zu kopieren gehen Sie so vor:

- Blättern Sie zur Woche 40
- Drücken sie auf „Kopieren“
- Blättern Sie zur Woche 47
- Drücken Sie auf „Einfügen“

## Anzeige der Alarme, die an eine Person gehen



Schalten Sie auf die Personenliste um.

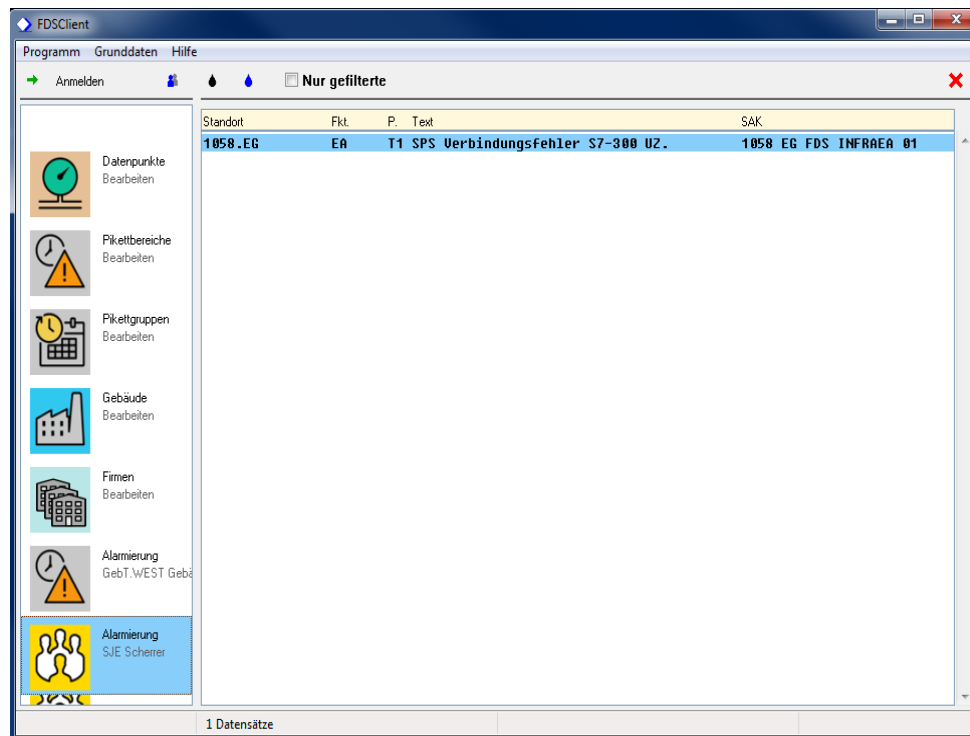
Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Wählen Sie die Person.

Doppelklicken Sie die Zeile

Die Person wird angezeigt.

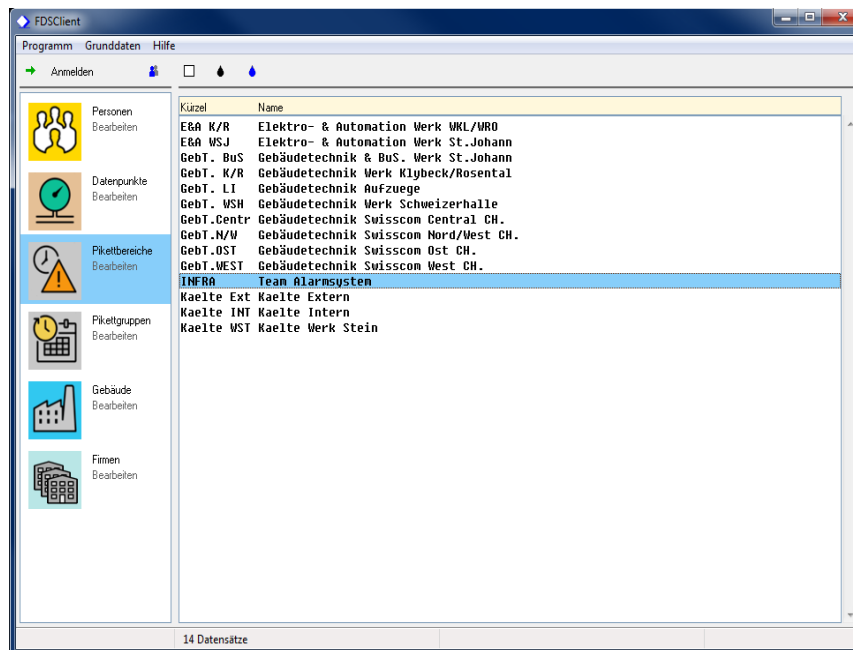
Drücken Sie auf den Knopf „Alarmierung“ rechts unten.



Die an diese Person gehenden Alarme werden als Liste im Hauptfenster angezeigt.

Schliessen Sie die Liste mit dem Schliessen-Knopf rechts oben.

## Anzeige der Alarme, die an einen Pikettbereich gehen

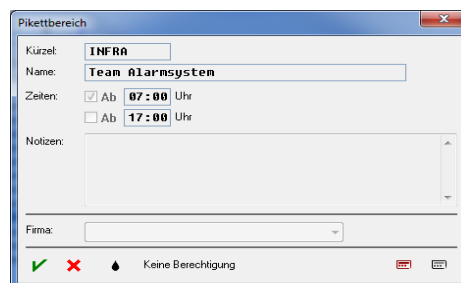


Schalten Sie auf die Pikettbereichsliste um.

Wählen Sie den Pikettbereich

Doppelklicken Sie die gewünschte Zeile

Der Pikettbereich wird angezeigt



Verwenden Sie den Knopf „Alarmierung“ rechts unten.

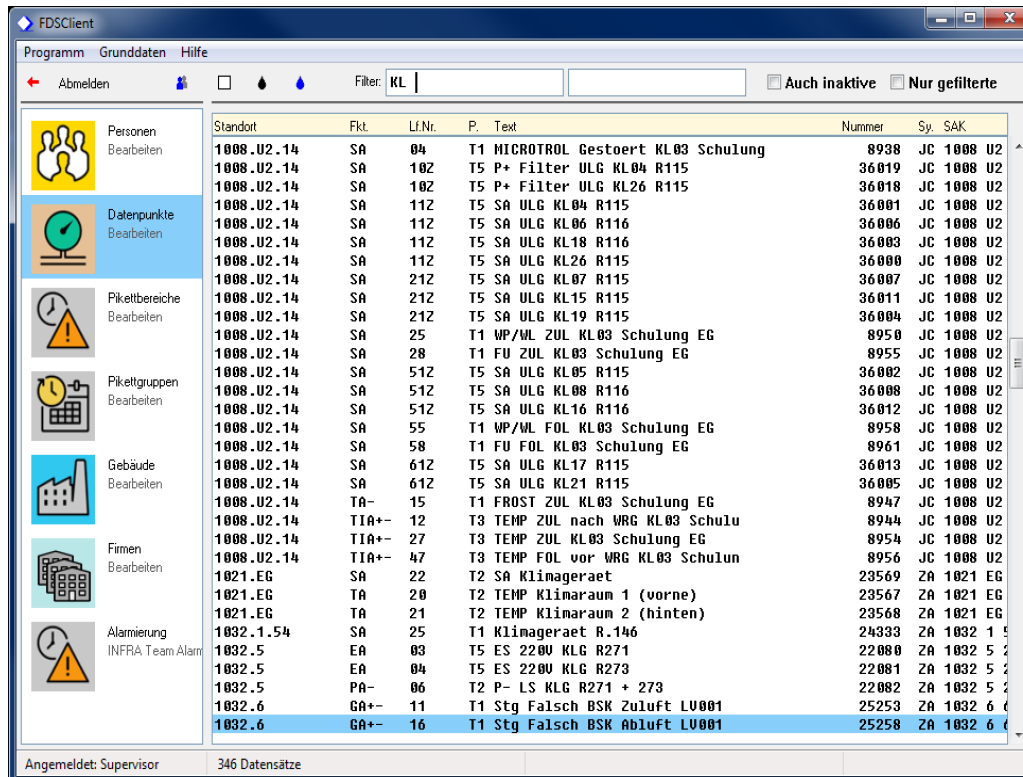
The screenshot shows the FDSClient application window. On the left is a sidebar with icons for 'Personen', 'Datenpunkte', 'Piktetbereiche', 'Piktetgruppen', 'Gebäude', 'Firmen', and 'Alarmierung'. The 'Alarmierung' icon is selected. The main window displays a table of alarms with columns: Standort, Flt, P, Text, and SAK. The status bar at the bottom indicates 'Angemeldet: Supervisor' and '119 Datensätze'.

| Standort    | Flt | P  | Text                               | SAK                       |
|-------------|-----|----|------------------------------------|---------------------------|
| 1002.08     | SA  | T2 | Sammelalarm UZ1                    | 1002.08.01.SA.99          |
| 1055.06     | TN  | T1 | AG95 USV Anlagen                   | 1055.06.TN.40             |
| 1055.06     | TN  | T1 | AG95 EDV Rueckkuehlwerk W100       | 1055.06.TN.41             |
| 1055.06     | TN  | T1 | AG95 EDV Rueckkuehlwerk W200       | 1055.06.TN.42             |
| 1055.06     | TN  | T1 | AG95 Labor Rueckkuehlwerk W300     | 1055.06.TN.43             |
| 0102.02.14  | EA  | T2 | USV Anlage Batteriebetrieb         | 0102.02.14.01.EA.02       |
| 0102.02.14  | SA  | T1 | SA USV-Anlage                      | 0102.02.14.01.SA.04       |
| 1093.01     | SA  | T2 | Sammelalarm UZ1                    | 1093.01.01.SA.99          |
| 1055.02     | TN  | T1 | AG115 Energiezentrale              | 1055.02.TN.31             |
| 1055.01     | TN  | T1 | AG95 Labor Rueckkuehlwerk W500     | 1055.01.TN.45             |
| 1055.06     | TN  | T1 | AG95 Labor Rueckkuehlwerk W400     | 1055.06.TN.44             |
| 0102.02.212 | SA  | T2 | Temp Max Serverraum                | 0102.02.212IT.SA.17       |
| 0102.02.212 | SA  | T1 | 230V fehlt T+I Relais für Harlan   | 0102.02.212IT.SA.20       |
| 0102.02.212 | SA  | T1 | Problem ZUA-System                 | 0102.02.212IT.SA.07       |
| 0102.02.212 | SA  | T1 | Problem Felddatenserver            | 0102.02.212IT.SA.08       |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Hauptprogramm des Felddatenservers | 0102.02.12.IT.FDS.SA.100  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Aufbereitung der anstehende Alarme | 0102.02.12.IT.FDS.SA.106  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Ueberwachung der SQL-Datenbank     | 0102.02.12.IT.FDS.SA.107  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Eintragen von Datenpunkten         | 0102.02.12.IT.FDS.SA.111  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | S5/S7-Gateways Ueberwachung        | 0102.02.12.IT.FDS.SA.112  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Kriko-Gateways Ueberwachung        | 0102.02.12.IT.FDS.SA.113  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | OWS-PC keine Datenübernahme        | 0102.02.12.IT.FDS.SA.201  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | EWS keine Verbindung zu Server     | 0102.02.12.IT.FDS.SA.202  |
| 0102.02.12  | SA  | T2 | Kriko-Scheduler                    | 0102.02.12.IT.FDS.SA.205  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Kriko Gateway 1 WRO 1059           | 0102.02.12.IT.FDS.SA.206  |
| 0102.02.12  | EA  | T1 | Fehler WRO-1055 US008              | 0102.02.12.EWS.US.EA.008  |
| 1060.02     | EA  | T1 | Lebenszeichen NCH003               | 1060.02.01.EA.95          |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Zeitüberwachung                    | 0102.02.12.IT.FDS.SA.102  |
| 0102.02.12  | SA  | T1 | Pagerüberwachung                   | 0102.02.12.IT.FDS.SA.104  |
| 0102.02.12  | EA  | T1 | Fehler WRO-1004 NCH004             | 0102.02.12.OWS.NCH.EA.004 |
| 0102.02.12  | EA  | T1 | Fehler WRO-1060 NCH003             | 0102.02.12.OWS.NCH.EA.003 |
| 0102.02.12  | SA  | T2 | EWS keine Verbindung zu Bedienstat | 0102.02.12.IT.FDS.SA.222  |

Die an diese Piktetgruppe gehenden Alarme werden als Liste im Hauptfenster angezeigt.

Schliessen Sie die Liste mit dem Schliessen-Knopf rechts oben.

## Datenpunkte filtern: Mehrere Punkte

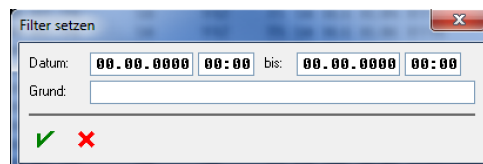


Schalten Sie auf die Datenpunktliste um.

Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Markieren Sie die Datenpunkte, bei denen ein Filter gesetzt werden soll.

Drücken sie auf die rechte Maustaste und wählen Sie den Menüpunkt „Filter setzen“.



Geben Sie den Zeitraum und den Filtergrund an.

## Datenpunkte filtern: Ein Datenpunkt

The screenshot shows the FDSClient application window. On the left is a sidebar with icons for 'Personen', 'Datenpunkte', 'Piktetbereiche', 'Piktetgruppen', 'Gebäude', 'Firmen', and 'Alarmierung'. The 'Datenpunkte' icon is selected. The main window displays a table of data points with columns: Standort, Fkt., Li.Nr., P., Text, Nummer, Sy., and SAK. A filter 'KL' is entered in the top right. A dialog box is open for editing a specific data point (Standort: 1008.U2.14, Anlage: 23, SAK: 1008 U2 14 23, RI-Funktion: TA- Temp. Alarm tief (euti.Voralarm), Punkttyp: 1 Alarm, Priorität: T1 2h Jederzeit, Meldungstext: FROST ZUL KL03 Schulung EG, Beschreibung: Ort: 006-23.1/107-108). The dialog also includes fields for 'Gefiltert', 'Nummer', 'Angelegt', 'Geändert', and 'Firma'.

| Standort   | Fkt. | Li.Nr. | P. | Text                               | Nummer | Sy. | SAK      |
|------------|------|--------|----|------------------------------------|--------|-----|----------|
| 1008.U2.14 | SA   | 04     | T1 | MICROTRON Gestort KL03 Schulung    | 8938   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 102    | T5 | P+ Filter ULG KL04 R115            | 36019  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 102    | T5 | P+ Filter ULG KL26 R115            | 36018  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 112    | T5 | SA ULG KL04 R115                   | 36001  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 112    | T5 | SA ULG KL06 R116                   | 36006  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 112    | T5 | SA ULG KL18 R116                   | 36003  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 112    | T5 | SA ULG KL26 R115                   | 36000  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 212    | T5 | SA ULG KL07 R115                   | 36007  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 212    | T5 | SA ULG KL15 R115                   | 36011  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 212    | T5 | SA ULG KL19 R115                   | 36004  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 25     | T1 | WP/WL ZUL KL03 Schulung EG         | 8950   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 28     | T1 | FU ZUL KL03 Schulung EG            | 8955   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 512    | T5 | SA ULG KL05 R115                   | 36002  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 512    | T5 | SA ULG KL08 R116                   | 36008  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 512    | T5 | SA ULG KL16 R116                   | 36012  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 55     | T1 | WP/WL FOL KL03 Schulung EG         | 8958   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 58     | T1 | FU FOL KL03 Schulung EG            | 8961   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 612    | T5 | SA ULG KL17 R115                   | 36013  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | SA   | 612    | T5 | SA ULG KL21 R115                   | 36005  | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | TA-  | 15     | T1 | FROST ZUL KL03 Schulung EG         | 8947   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 | TA+  | 12     | T3 | TEMP ZUL nach WRC KL03 Schulung EG | 8944   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 |      |        |    | g EG                               | 8954   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 |      |        |    | Schulun                            | 8956   | JC  | 1008 U2  |
| 1008.U2.14 |      |        |    | ne)                                | 23569  | ZA  | 1021 EG  |
| 1008.U2.14 |      |        |    | ten)                               | 23567  | ZA  | 1021 EG  |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 23568  | ZA  | 1021 EG  |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 24333  | ZA  | 1032 1 5 |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 22080  | ZA  | 1032 5 2 |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 22081  | ZA  | 1032 5 2 |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 22082  | ZA  | 1032 5 2 |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | LU001  |     |          |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 25253  | ZA  | 1032 6 0 |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | LU001  |     |          |
| 1008.U2.14 |      |        |    |                                    | 25258  | ZA  | 1032 6 0 |

Schalten Sie auf die Datenpunktliste um.

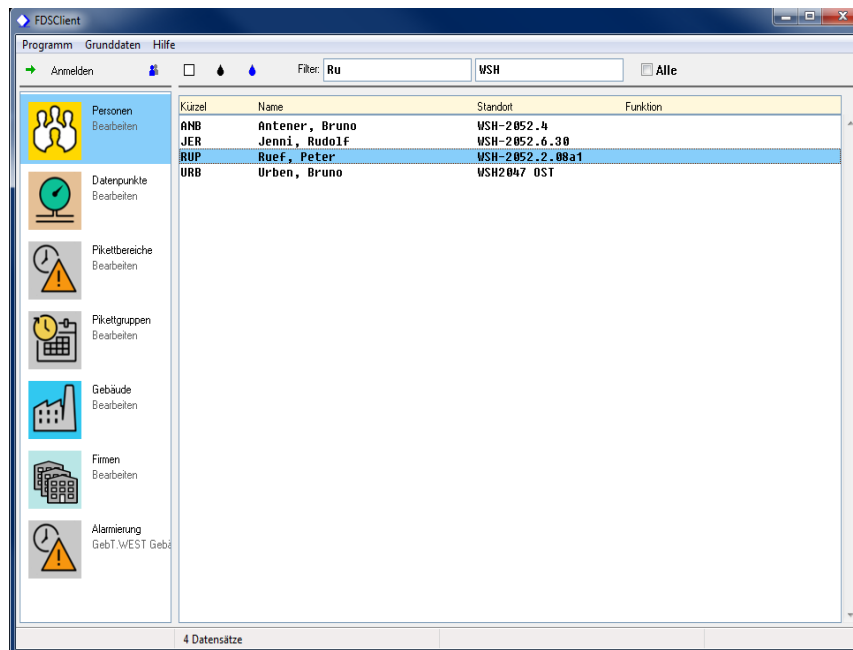
Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Doppelklicken Sie die gewünschte Zeile

Geben Sie Filterzeitraum und Grund direkt in den Datenpunkt ein.

Der Filter ist aktiv, wenn der Schalter „Gefiltert“ gesetzt ist.

## Absenzzzeiten / Umleitung



Schalten Sie auf die Personenliste um.

Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Doppelklicken Sie die gewünschte Zeile

The 'Person' dialog box is open, showing fields for personal and contact information. The 'Aktiv' checkbox is checked. The 'Name' field contains 'Scherrer' and the 'Vorname' field contains 'Jean-Marc'. Other fields include 'Telefon', 'Fax', 'Mobil', 'E-Mail', 'PSA-Kennung', 'Standort', 'Funktion', and 'Notizen'. At the bottom, there are fields for 'Angelegt', 'Geändert', and 'Firma'.

Klicken Sie auf den Knopf „Absenzzzeiten“ rechts unten.

Absenzenzeilen

Kürzel:

Name:

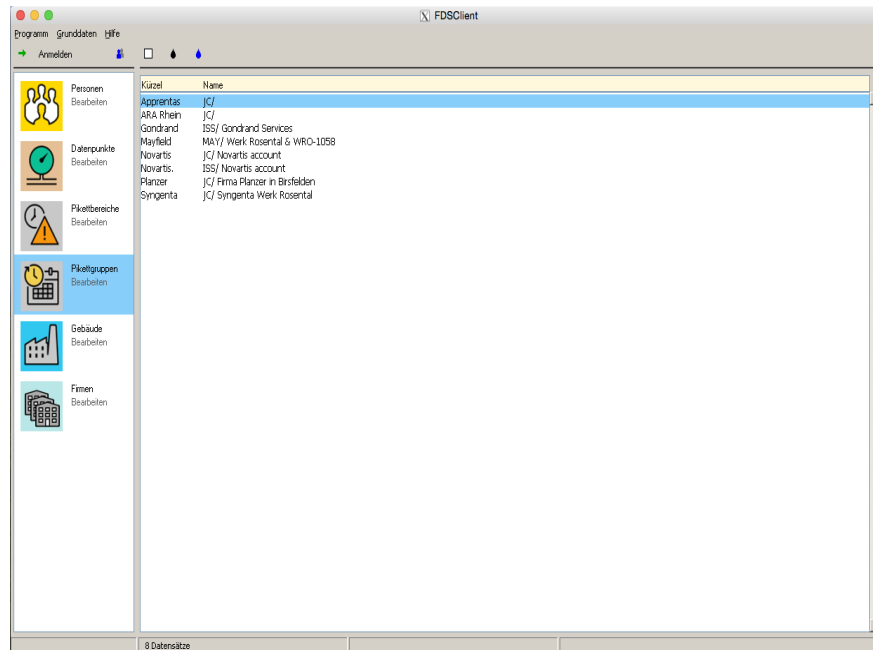
| Von        | Vorm/Nachm/Ganz                                                                    | Bis        | Vorm/Nachm/Ganz                                                                    | Grund                | Vertreter            | Geändert             |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | 00.00.0000 | <input checked="" type="radio"/> V <input type="radio"/> N <input type="radio"/> G | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Es gibt keine direkte Eingabe einer Umleitung.

Eingegeben werden Abwesenheitszeiten zusammen mit einem Stellvertreter. Während der Abwesenheit werden auflaufende Meldungen an den angegebenen Vertreter umgeleitet.

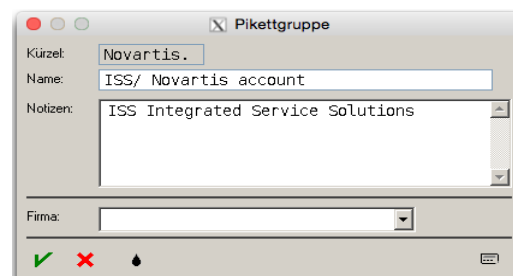
Geben Sie die Abwesenheitszeiten mit Grund und Vertreter ein. Sie können den Vertreter mit dem Suchen-Knopf auswählen.

## Zuordnung von Pikettbereichen zu Pikettgruppen

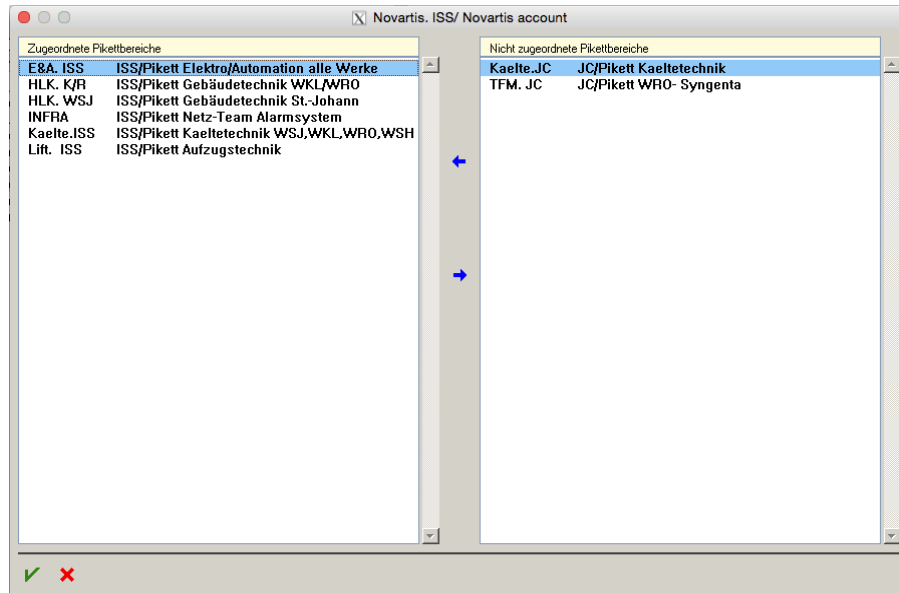


Schalten Sie auf die Pikettgruppenliste um.

Doppelklicken sie die gewünschte Zeile



Klicken Sie auf den Knopf „Pikettbereiche“ rechts unten.



Sie ordnen die Pikettbereiche zu, indem Sie die Einträge zwischen den beiden Seiten verschieben.

## Duplizieren von Datenpunkten

The screenshot shows the FDSClient application window. On the left is a sidebar with icons for 'Personen', 'Datenpunkte', 'Piktetbereiche', 'Piktetgruppen', 'Gebäude', and 'Firmen'. The main window displays a table of data points filtered by '1032.6'. Below the table, a 'Datenpunkt' dialog box is open, showing details for a selected data point.

| Standort | Fkt. | LI.Nr. | P. | Text                       | Nummer | Sg. | SAK                    |
|----------|------|--------|----|----------------------------|--------|-----|------------------------|
| 1032.6   | EZA  | 1      | T2 | Steuerspannung fehlt       | 36358  | JM  | 1032 6 60 LV001EZA 01  |
| 1032.6   | EZA+ | 13     | T2 | WP Abluft LV001            | 36370  | JM  | 1032 6 60 LV001EZA 13  |
| 1032.6   | EZA+ | 17     | T2 | NW Pumpe LV001             | 36374  | JM  | 1032 6 60 LV001EZA 17  |
| 1032.6   | EZA+ | 8      | T2 | WP Zuluft LV001            | 36365  | JM  | 1032 6 60 LV001EZA 08  |
| 1032.6   | GA+  | 11     | T2 | Stg Falch BSK Zuluft LV001 | 36368  | JM  | 1032 6 60 LV001GA 11   |
| 1032.6   | GA+  | 16     | T2 | Stg Falch BSK Abluft LV001 | 36373  | JM  | 1032 6 60 LV001GA 16   |
| 1032.6   | HZA  | 5      | T2 | Net-Aus Lueftung LV001     | 36362  | JM  | 1032 6 60 LV001HZA 05  |
| 1032.6   | PA+  | 12     | T2 | Druck hoch Abluft LV001    | 36369  | JM  | 1032 6 60 LV001PA 12   |
| 1032.6   | PA+  | 7      | T2 | Druck hoch Zuluft LV001    | 36364  | JM  | 1032 6 60 LV001PA 07   |
| 1032.6   | SA   | 18     | T2 | Stoerung WRG LV001         | 36375  | JM  | 1032 6 60 LV001SA 18   |
| 1032.6   | SA   | 19     | T2 | Kaeltemaschine LV001       | 36376  | JM  | 1032 6 60 LV001SA 19   |
| 1032.6   | SA   | 2      | T1 | Sammelalarm LV001          | 36359  | JM  | 1032 6 60 LV001SA 02   |
| 1032.6   | SA   | 3      | T2 | Sammelalarm LV001          | 36360  | JM  | 1032 6 60 LV001SA 03   |
| 1032.6   | SA   | 4      | T3 | Sammelalarm LV001          | 36361  | JM  | 1032 6 60 LV001SA 04   |
| 1032.6   | SCZA | 14     | T2 | Frequenzumformer Abluft    | 36371  | JM  | 1032 6 60 LV001SCZA 14 |
| 1032.6   | SCZA | 9      | T2 | Frequenzumformer Zuluft    | 36366  | JM  | 1032 6 60 LV001SCZA 09 |
| 1032.6   | SIZA | 10     | T2 | Drehzahl Zuluft LV001      | 36367  | JM  | 1032 6 60 LV001SIZA 10 |
| 1032.6   | SIZA | 15     | T2 | Drehzahl Abluft LV001      | 36372  | JM  | 1032 6 60 LV001SIZA 15 |
| 1032.6   | TSA  | 6      | T1 | Frost Lueftung LV001       | 36363  | JM  | 1032 6 60 LV001TSA 06  |

The 'Datenpunkt' dialog box shows the following details for the selected data point (36375):

- Standort: 1032.6
- Anlage: 60
- Apparat: LV001SA
- RI-Nr.: 18
- SAK: 1032 6 60 LV001SA 18
- Feldadresse: JM\_1032\_60\_SA\_18
- RI-Funktion: SA Sammelalarm
- Punkttyp: 1 Alarm
- Priorität: T2 8h Arbeitstag
- Meldungstext: Stoerung WRG LV001
- Beschreibung: Rückmeldung: STÖRUNG
- Notizen: XT01311 / 2012
- Massnahmen:
- Gefiltert: 00.00.0000 bis 00.00.0000
- Numer: 36375 | 090/018/015 | Archiv 0
- Angelegt: 19.08.2014 JScherre
- Geändert: 00.00.0000
- Firma: Syngenta

Schalten Sie auf die Datenpunktliste um.

Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Wählen Sie den Datenpunkt, den Sie duplizieren wollen.

Doppelklicken Sie die gewünschte Zeile

Drücken Sie auf den Knopf „Duplizieren“ in der unteren Zeile.

**Datenpunkt** Aktiv

Standort: 1032.6

Anlage: 60 Apparat: LV001SA RI-Nr.: 18

SAK: 1032.6 60 LV001SA 18

Feldadresse: JM\_1032\_60\_SA\_18

RI-Funktion: SA Sammelalarm

Punkttyp: 1 Alarm

Priorität: T2 8h Arbeitstag

Meldungstext: Störung WRG LV001

Beschreibung: Rückmeldung: STÖRUNG

Notizen: XT01311 / 2012

Massnahmen:

☐ Gefiltert 00.00.0000 00.00.0000 00:00 bis 00.00.0000 00:00

Nummer: 36375 090/018/015 ☒ Archiv 0

Angelegt: 19.08.2014 JScherre

Geändert: 00.00.0000

Firma: Syngenta

✓ ✗ 🔥 📄

Der neue Punkt ist ein exaktes Duplikat des gewählten Punktes. Die Nummer wird gelöscht und beim Speichern erhält der neue Datenpunkt eine neue Nummer.

Sie müssen die Feldadresse ändern, um den neuen Punkt speichern zu können.

Die Alarmierungsdaten werden nicht kopiert.

## Massenbearbeitung von Datenpunkten

The screenshot shows the FDSClient application window with a list of data points. The list has columns: Standort, Pkt., Li.Nr., P., Text, Nummer, Sg., and SAK. The data points are filtered by Standort 1032.6. The list shows various data points related to the 1032.6 location, including SCZA, SIZA, and TSA.

Below the FDSClient window, an OpenOffice Calc spreadsheet is shown. The spreadsheet has columns: A1-AMJ1048576, AhvIndex, FeldAdr, Text, Type, AIPrior, Archiv, AhvPfad, Aktiv, Standort, Anlage, AnlFunk, AnlLfr, RIFur, and SUM. The data points are copied from the FDSClient list into the spreadsheet.

| A1-AMJ1048576 | AhvIndex   | FeldAdr | Text                    | Type | AIPrior          | Archiv | AhvPfad      | Aktiv | Standort | Anlage | AnlFunk | AnlLfr | RIFur | SUM  |
|---------------|------------|---------|-------------------------|------|------------------|--------|--------------|-------|----------|--------|---------|--------|-------|------|
| 36371         | JM_1032_60 | SCZA_14 | Frequenzumformer Abluft | 1    | T2 8h Arbeitstag | 1      | 1090/018/011 | 1     | 1032.6   | 60     |         |        | 14    | SCZA |
| 36366         | JM_1032_60 | SCZA_09 | Frequenzumformer Zuluft | 1    | T2 8h Arbeitstag | 1      | 1090/018/006 | 1     | 1032.6   | 60     |         |        | 9     | SCZA |
| 36367         | JM_1032_60 | SIZA_10 | Drehzahl Zuluft LV001   | 1    | T2 8h Arbeitstag | 1      | 1090/018/007 | 1     | 1032.6   | 60     |         |        | 10    | SIZA |
| 36372         | JM_1032_60 | SIZA_15 | Drehzahl Abluft LV001   | 1    | T2 8h Arbeitstag | 1      | 1090/018/012 | 1     | 1032.6   | 60     |         |        | 15    | SIZA |
| 36363         | JM_1032_60 | TSA_06  | Frost Lueftung LV001    | 1    | T1 2h Jederzeit  | 1      | 1090/018/003 | 1     | 1032.6   | 60     |         |        | 6     | TSA  |

Schalten Sie auf die Datenpunktliste um.

Geben Sie einen Filter ein, um die Anzeige einzuschränken.

Markieren Sie die Datenpunkte, die Sie bearbeiten wollen.

Klicken Sie auf die rechte Maustaste und wählen Sie im Menu den Punkt „Export in die Zwischenablage“

Fügen Sie die Daten im Tabellenprogramm ein.

Beim Wieder-Importieren der Datenpunkte sind die beiden ersten Spalten: „AhvIndex“ und „FeldAdr“ wesentlich. Wenn ein Punkt mit einem dieser Schlüssel vorhanden ist, dann werden die Punktdaten überschrieben. Wenn Sie den Inhalt der Spalte „AhvIndex“ löschen und die Feldadresse ändern wird ein neuer Datenpunkt angelegt.

Bearbeiten Sie die Datenpunkte und kopieren Sie die geänderten Daten wieder in die Zwischenablage.

| Standort   | Fkt. | Li.Nr. | P. | Text                 | Nummer | Sy. | SAK                       |
|------------|------|--------|----|----------------------|--------|-----|---------------------------|
| 1001.U1.23 | ACO  | 01     | T5 | SU Druck ZUL LU04    | 29297  | JH  | 1001 U1 23 14 LU04 ACO 01 |
| 1001.U1.23 | ACO  | 02     | T5 | SU Druck FOL LU04    | 29298  | JH  | 1001 U1 23 14 LU04 ACO 02 |
| 1001.U1.23 | ACO  | 03     | T5 | SU TEMP ZUL LU04     | 29299  | JH  | 1001 U1 23 14 LU04 ACO 03 |
| 1001.U1.23 | ACO  | 05     | T5 | TEMP AUL LU04        | 29294  | JH  | 1001 U1 23 14 LU04 ACO 05 |
| 1001.U1.34 | ACO  | 01     | T5 | SU Druck ZUL LU03    | 29356  | JH  | 1001 U1 34 13 LU03 ACO 01 |
| 1001.U1.34 | ACO  | 02     | T5 | SU Druck FOL LU03    | 29355  | JH  | 1001 U1 34 13 LU03 ACO 02 |
| 1001.U1.34 | ACO  | 03     | T5 | SU TEMP ZUL LU03     | 29354  | JH  | 1001 U1 34 13 LU03 ACO 03 |
| 1001.U1.34 | ACO  | 04     | T5 | GW Entfeuchtung LU03 | 29353  | JH  | 1001 U1 34 13 LU03 ACO 04 |
| 1001.U1.34 | ACO  | 05     | T5 | TEMP AUL LU03        | 29352  | JH  | 1001 U1 34 13 LU03 ACO 05 |

Die bearbeiteten Datenpunkte werden als Liste angezeigt.

Wenn die Spalte „Nummer“ orange hinterlegt ist wird durch diese Zeile ein vorhandener Datenpunkt überschrieben weil in den Importdaten die Spalte „AhvIndex“ gefüllt ist.

Wenn die Spalte „Sy“ (System) orange hinterlegt ist wird durch diese Zeile ein vorhandener Datenpunkt überschrieben weil die in den Importdaten angegebene Feldadresse vorhanden ist.

Mit der Option „Alarmierung importieren“ geben Sie an, ob nur die Stammdaten des Punktes oder auch die Alarmierungsdaten importiert / überschrieben werden sollen.

